



Antrag auf Erteilung eines Visums für den langfristigen Aufenthalt (Visum D)

Domanda di visto per un soggiorno lungo (visto D)

PHOTO

A. ANTRAGSTELLER / RICHIEDENTE

1. Name (Familiename) / Cognome	RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN
2. Familiename bei der Geburt / Cognome alla nascita	Datum des Antrags:
3. Vorname(n) / Nome/i	Nummer des Visumantrags:
4. Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr) / Data di nascita (giorno-mese-anno)	Antrag eingereicht bei: <input type="checkbox"/> Botschaft/Konsulat <input type="checkbox"/> Kanton
5. Geburtsort / Luogo di nascita	Akte bearbeitet durch:
6. Geburtsland / Stato di nascita	Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Bescheinigung Arbeitgeber / Schule <input type="checkbox"/> Zivilstandsurkunden <input type="checkbox"/> Ärztliche Zeugnisse <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Sonstiges:
7. Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) / Cittadinanza attuale Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls unterschiedlich) / Cittadinanza alla nascita, se diversa	<input type="checkbox"/> Zusicherung Aufenthaltsbewilligung
8. Geschlecht / Sesso <input type="checkbox"/> Männlich / Maschile <input type="checkbox"/> Weiblich / Femminile	Visum D: <input type="checkbox"/> Erteilt <input type="checkbox"/> Abgelehnt
9. Zivilstand / Stato civile <input type="checkbox"/> Ledig / Non coniugato/a <input type="checkbox"/> Eingetragene Partnerschaft / Unione domestica registrata <input type="checkbox"/> Verheiratet / Coniugato/a <input type="checkbox"/> Verwitwet / Vedovo/a <input type="checkbox"/> Getrennt / Separato/a <input type="checkbox"/> Sonstiger (bitte nähere Angaben) / Altro (precisare) <input type="checkbox"/> Geschieden / Divorziato/a	Gültig: von bis
10. Name und Vorname des Vaters; Geburtsort und Geburtsland / Cognome e nome del padre; luogo e Stato di nascita	Anzahl Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Mehrfach
11. Name und Vorname der Mutter; Geburtsort und Geburtsland / Cognome e nome della madre; luogo e Stato di nascita	

25. Anzahl der beantragten Einreisen / Numero di entrate richieste	
<input type="checkbox"/> Einmalige Einreise / Una <input type="checkbox"/> Zweimalige Einreise / Due <input type="checkbox"/> Mehrfache Einreise / Multiple	
26. Bisherige Aufenthalte in der Schweiz / Soggiorni effettuati sinora in Svizzera	
<input type="checkbox"/> Nein / No <input type="checkbox"/> Ja. Von _____ bis _____ Si. Dal _____ al _____	
27. Im Falle eines Familiennachzuges: Verwandtschaftsverhältnis zum Familienmitglied in der Schweiz / In caso di ricongiungimento familiare: rapporto di parentela con il familiare in Svizzera	
<input type="checkbox"/> Ehegatte / Coniuge <input type="checkbox"/> Kind / Figlio/a <input type="checkbox"/> Enkelkind / Nipote <input type="checkbox"/> Abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie / Ascendente a carico	
Name / Cognome	Vorname(n) / Nome/i
Date of birth / Data di nascita	Nationality / Cittadinanza
Falls das Familienmitglied kein Schweizer Staatsangehöriger ist: Typ und Nummer des Aufenthaltstitels angeben / Se il familiare non è cittadino svizzero: tipo e numero del titolo di soggiorno	
Adresse des Familienmitglieds / Indirizzo del familiare	
28. Name und Adresse des Arbeitgebers - schulischen Einrichtung - medizinischen Einrichtung in der Schweiz / Nome e indirizzo del datore di lavoro - dell'istituto d'insegnamento - dell'istituto medico in Svizzera	
29. Beschreibung der Arbeitsstelle - der Ausbildung - medizinischen Behandlung in der Schweiz / Descrizione del posto di lavoro - della formazione - delle cure mediche in Svizzera	
30. Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen / Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico	
<input type="checkbox"/> vom Antragsteller selbst / del richiedente stesso <input type="checkbox"/> von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / di terzi (ospite, impresa, organizzazione), precisare	

Falls es für die Identitätsabklärung für erforderlich gehalten wird, bin ich mit der Abnahme meiner biometrischen Daten (Fingerabdrücke und Gesichtsbild) einverstanden.

Se necessario per accertare l'identità, acconsento al rilevamento dei miei dati biometrici (impronte digitali e immagine del volto).

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

Dichiaro che a quanto mi consta tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti.

Ort und Datum / Luogo e data	Unterschrift / Firma
------------------------------	----------------------